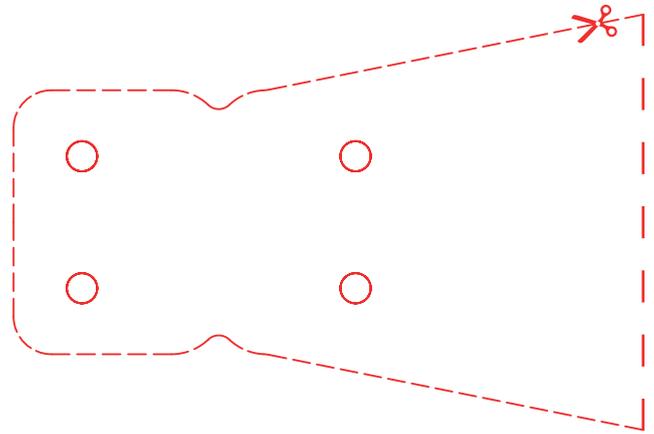


Montageanleitung Spannsystem I-Race

Assembly Instruction Clamping-System I-Race



1 ERSATZTEILE / SPAR PARTS

Im Lieferumfang enthalten: Gummikordel, Halteplättchen, Kordel-End, Nieten. Alles in doppelter Ausführung. Das System ist bereits vormontiert. Sie benötigen zur Montage: Hammer und evtl. eine Lochzange.

Delivery contents: elastic band, holding plate, cord-end, rivets. All parts are for two skins-strips. The clamping system is pre-mounted. What you need: Hammer and maybe a hole puncher or similar tool.



2 SCHABLONE / STENCIL

Schablone ausschneiden und auf dem Fell platzieren. Fell anhand der Schablone richtig zuschneiden und die vorgezeichneten Löcher ausstanzen.

Cut out stencil and place it on the skin. Cut the skin correctly by using the template and punch the pre-drawn holes.



3 ERSATZTEILE ANBRINGEN / FIX SPAR PARTS

Das vormontierte I-Race System einlegen. Darauf achten, das Halteplättchen richtig herum zu positionieren. Dann die oberen Nieten auf die unteren handfest vordrücken und mit einem Hammer endgültig verschließen. Auf eine feste Unterlage achten.

Insert the pre-mounted I-Race system into the lug. Make sure to insert the holding plate correctly. Press the upper rivets onto the lower ones by hand and lock them with a hammer completely. Pay attention to a solid base.



4 LÄNGE EINSTELLEN / ADJUSTING THE LENGTH

Die persönlich richtige Position mittels Knopf für das Halteplättchen finden. Empfohlen werden etwa 15mm Abstand von Lasche bis zum Halteplättchen im ungespannten, gerade nach vorne verlaufenden Gummiseil. Das Kordel-End verschließen. Sollte der Gummizug zu lang sein, kann man diesen mit einer Schere abschneiden und die Enden mit einem Feuerzeug kurz! flämmen.

Find your personal correct position for the holding plate with a knot. We recommend ca. 15mm distance from the lug to the holding plate, while the elastic band is loose and orientated straight forward. Close the cord-end. If the elastic band is too long, you can cut it with a pair of scissors and flame-scarf the ends carefully! with a lighter.